

BB-660

Fons Salut de Juano

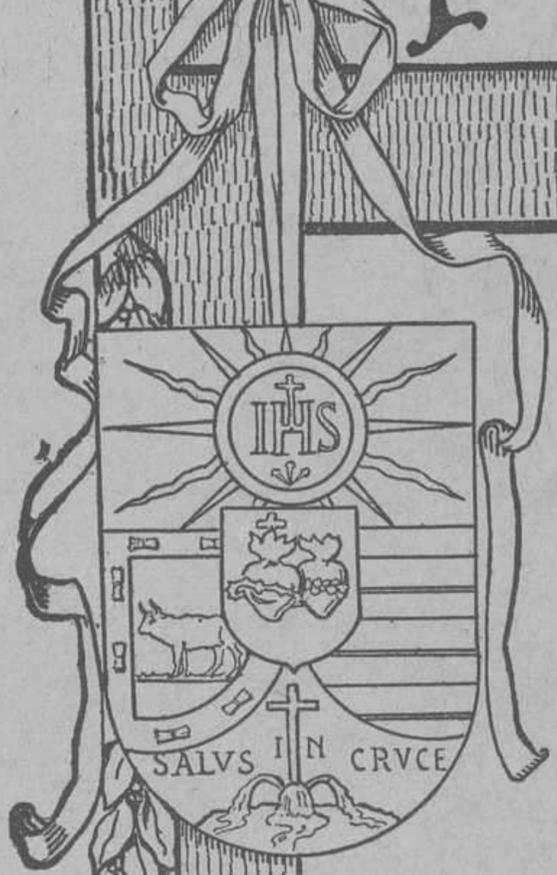
Año XXII

Pego, Noviembre de 1927

Núm. 265



FONTILLES



REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL
DIVINO CORAZÓN DE JESÚS.
ÓRGANO DE LA
COLONIA-SANATORIO REGIONAL DE
SAN FRANCISCO DE BORJA,
PARA LEPROSOS



Hilo de sisal y de cañamo para Máquinas segadoras

Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cañamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

HIJO DE M. MAS CANDELA
CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 402

“La Primitiva Monzó” Fábrica de Velas de cera y Bujías
Fundada en 1600

ANGEL TORMÓ MONZÓ



A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago



Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.



Proveedor caritativo de Fontilles.

Sucesor de Monzó Hnos. y C.^a

ALBAIDA (Valencia)

Elaboracion de las tres clases litúrgicas de velas, segun la interpretacion, en conciencia autorizada, de Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias y las estearicas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfeccion y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO

NARANJERIA CAMPOS DE ORO

SITUADA EN ROCAFORT, JUNTO A VALENCIA

En esta Naranjería tenemos a la venta extensos planteles de los

NARANJOS DE CALIFORNIA y de los NARANJOS DEL PAIS

De California tenemos plantas del naranjo **Washington Navel** y del **Navel Oro**, que es el **Washington Navel** mejorado por la aclimatación. Son plantas de injerto de absoluta confianza y llenas de lozanía.

También hay plantel de la mandarina de verano y de la mandarina sin hueso. Las dos muy productivas. Las dos americanas.

Tenemos planteles de las mejores clases del país, como la **Sangre doble fina**, **Sangre Oro**, **Cadena pinchosa**, **Visiedo**, **Berna** o **Vedmar**, **Torregrosa**, **Valencia**, **Mandarinos**, **Bordes**, **Viveros**, etc., etc.

Los horticultores y labradores que deseen plantar huertos, encontrarán en este establecimiento plantas de toda confianza. Si vienen a visitarlo, podrán examinar las mejores variedades en los campos en que las cultivamos, y comparar unas con otras en la misma tierra. Los **CAMPOS DE ORO** pueden ser visitados todos los días. Están muy cerca de Valencia, en Rocafort, en la línea del ferrocarril de Bétera, a 20 minutos de la capital. Se les recibirá con el mayor agrado y se les informará de todo lo que les interese.

Expedimos plantas a todos los puntos de España y fuera de ella, llegando las plantas en inmejorable estado y prendiendo perfectamente.

Remitimos el catálogo gratis a quien lo solicite y contestamos con el mayor gusto a cuantas consultas se nos hagan.

◆ ◆ ◆
DIRECCIÓN POSTAL Y DESPACHO:

VICENTE ALBERT

Plaza Badenes, 1 :: Valencia

Fábrica de Nuestra Señora del Rosario

Enrique Vallbona

SUCESOR DE VALLBONA HERMANOS

Casa fundada en el año 1869

La más antigua de España

FÁBRICA DE ACEITES DE SEMILLAS

ESPECIALIDAD EN

Aceites de Maní (cacahuet)

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

» » Ricino



Pastas para el ganado

Tortas de Cacahuet

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

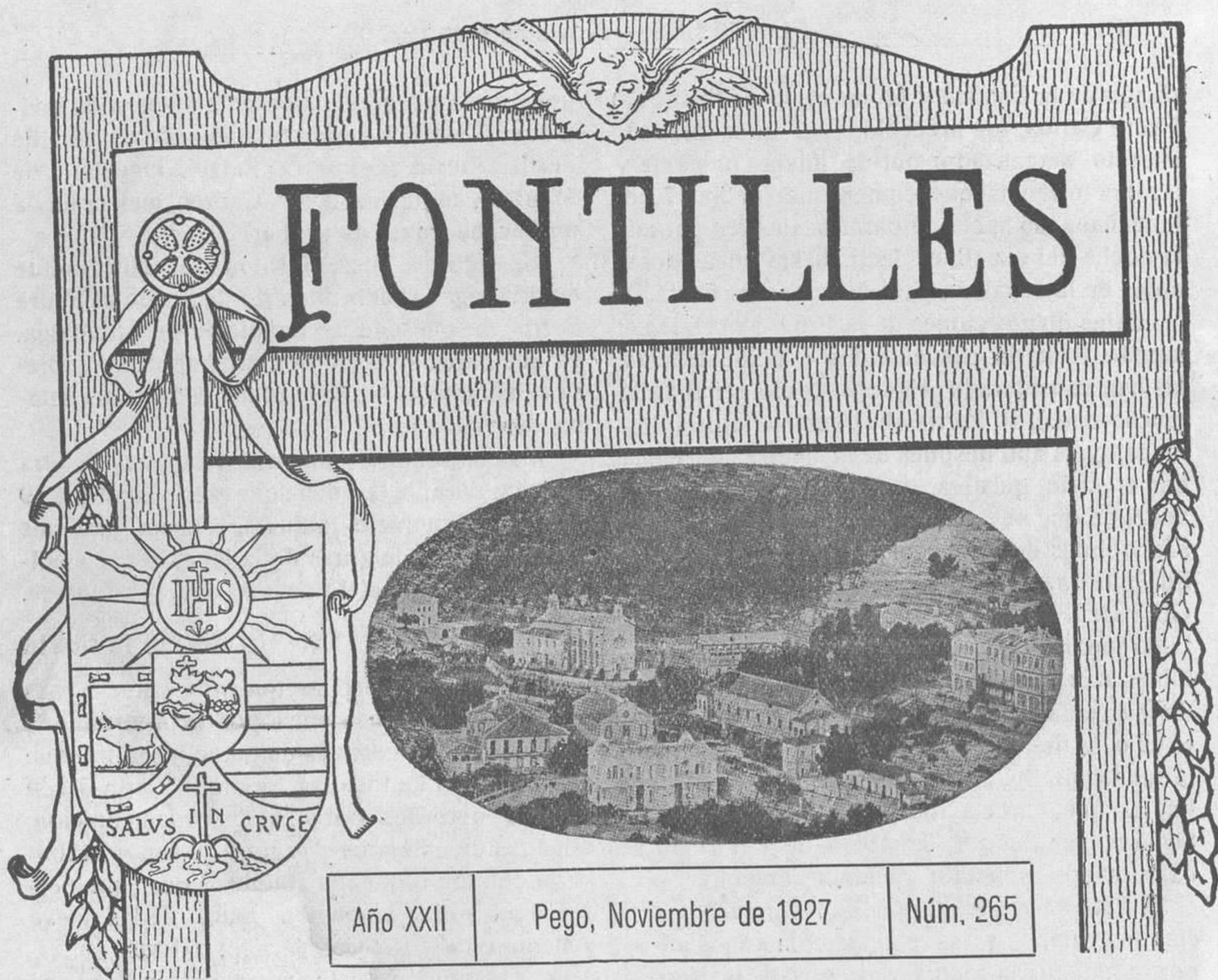
ACEITES COMESTIBLES REFINADOS

VALENCIA

Calle de Sagunto, número 180

Telegramas: EVALLBONA

Teléfono número 402



Año XXII

Pego, Noviembre de 1927

Núm. 265

Tercer Aniversario del fallecimiento del Rvdo. P. Carlos Ferrís, S. J. y Bendición de su Monumento en Fontilles

Conforme habíamos anunciado en el número anterior de esta Revista, celebráronse con inusitada solemnidad estos dos actos el día 19 del pasado, siendo presididos por nuestro amadísimo Prelado, Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Prudencio Melo y Alcalde, Arzobispo de Valencia.

Realmente fué aquel un día de magna fiesta, llena de íntimas satisfacciones y evocadora de imperecederos recuerdos para cuantos la presenciaron y en especial para el Sanatorio y para la Compañía de Jesús, de la cual fué esclarecido hijo el inolvidable fundador de esta grandiosa Leprosaría, Rvdo. P. Carlos Ferrís.

La divina Providencia, que tan maravillosamente había prodigado sus beneficios al Padre Carlos durante la fundación del Sanatorio, también ha querido hacer visible ostentación de sus finezas con ocasión de las fúnebres solemnidades que allí se le han dedicado, después de

su fallecimiento. Fué la primera el solemne funeral que se celebró en la iglesia de Fontilles el día 18 de Noviembre de 1924; precedieron a esta fecha días muy lluviosos, pero el mismo día del funeral se serenó el cielo, y el funeral y velada necrológica pudieron celebrarse con la solemnidad que recordarán todavía muchos de nuestros lectores. La lluvia fué mucho más copiosa todavía durante los días inmediatos al 17 de Noviembre de 1925, en que se había de celebrar el primer aniversario del fallecimiento del P. Ferrís y colocar la primera piedra del Monumento que se le había de erigir para perpetuar su memoria, empero en el mismo día 17 apareció espléndido el sol, como si el cielo, por medio del astro rey, quisiera asociarse al homenaje que aquel día se tributaba en Fontilles a su inolvidable fundador.

La celebración del tercer aniversario y ben-

dición de la Estatua y Monumento dedicados al Padre Carlos, fué precedida por unos días de aspecto amenazador por la lluvia constante y a ratos torrencial que, comenzando el día 17 por la mañana, no había de parar hasta bien entrada la noche del día 18; es decir, hasta pocas horas antes de la señalada para comenzar la fiesta.

Estas disposiciones de la Providencia que el mundo llamaría casualidades o coincidencias, las han considerado algunos como señal de lo mucho que el P. Ferrís aborrecía la gloria humana, pues aun después de la muerte conseguía que el cielo quisiera, al parecer, estorbar los actos en que se honraba su memoria; con todo suscribimos de mejor gana la opinión de aquellos que las consideran como inherentes a la Obra de Fontilles, y por lo mismo no podían faltar tampoco en esta ocasión dificultades insolubles a primera vista. Empero la Providencia divina cuidaría de solventarlas, como resolvió el cúmulo de estorbos que trataron de dificultar la fundación del Sanatorio; más aún, las mismas lluvias que parecía iban a dar al traste con la fiesta magna del día 19, habían de contribuir a darle mayor esplendor y embellecimiento.

Así fué en realidad; pocos días antes aparecían los campos y las plantas como agostados por la impertinaz sequía, y el polvo de las carreteras las hacía casi intransitables; mas la copiosa lluvia de los días 17 y 18 trocó los montes en hermosos vergeles y dió a los campos el aspecto de frondosos jardines; las carreteras semejabán urbanizados paseos de una ciudad de primer orden. La esplendidez del sol que el Señor nos quiso dar el día de la magna fiesta contribuyó notablemente a la brillantez de una solemnidad que formará época en los anales de Fontilles. Sobre todo teniendo en cuenta

Los preparativos.

Estos tuvieron que suspenderse por completo en todo lo referente a la ornamentación exterior, precisamente por causa de la lluvia que fué continua, según queda referido. Con el fin de dejarlo todo ultimado, llegaron a Fontilles el día 17 al mediodía D. Joaquín Ballester y el Padre Pablo Bori; a la misma hora llegaron de Valencia D. José Lajara, y nuestra distinguida bienhechora D.^a Agueda Ribera, Viuda de Montalvá. Pero fué imposible realizar trabajo alguno al aire libre. El día siguiente a la misma hora llegó el P. Antonio de León, y por la tarde, en auto particular, el Excmo. Sr. Conde de Montornés, en representación de la Junta de Patro-

nos; por la noche vinieron gran número de invitados y nutrida representación de la familia Ferrís, presidida por D. Rafael, Ingeniero de Montes y hermano del P. Carlos; mas la lluvia no llevaba trazas de acabar.

Se adornó, pues, el salón de actos, donde tendría lugar el acto literario dedicado al Padre Ferrís, después de la bendición de su Estatua, ya que parecía de todo punto imposible pudiera celebrarse al pie del Monumento, como estaba determinado.

Mas el Señor lo tenía dispuesto muy de otra manera; durante la noche que precedió al día 19 cesó por completo la lluvia, y hasta pudimos contemplar los fulgores de la luna; señal manifiesta de que el cielo comenzaba a serenarse.

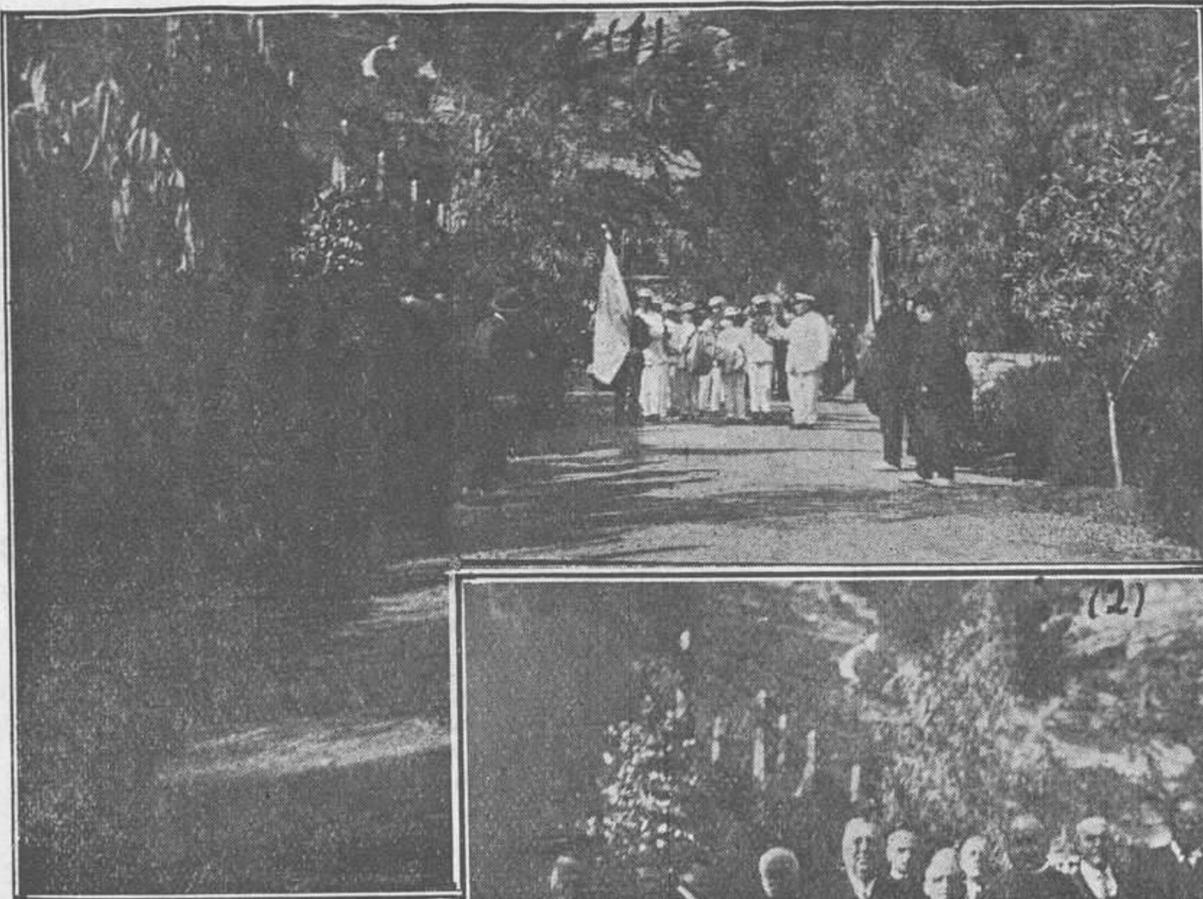
El día de la fiesta

Brilló un hermoso sol que nos pareció más resplandeciente que nunca por la oportunidad de su aparición después de un eclipse total que había durado tantos días. Se organizaron desde primera hora los trabajos de ornamentación; brigadas de enfermos y grupos de sanos trabajaron con tan ordenada actividad que, sin perder la misa ni la comunión, antes de las nueve y media estaba todo preparado; palmas, gallardetes, inscripciones alusivas al acto y dando la bienvenida a los asistentes, multitud de macetas al pie del Monumento y el piso tapizado por verde follaje, daban al conjunto un aspecto tan bello como encantador. Una rica cortina ostentando los colores de la bandera de la patria y artísticamente colocada ante el Monumento ocultaba la Estatua del P. Ferrís; enfrente de la misma se había dispuesto sitio especial para la presidencia, y formando como dos grandes alas a un lado y a otro estaban colocados los asientos para los invitados.

A las siete celebró la misa de comunión general el P. León, recibiendo el Pan de los ángeles los enfermos y las enfermas y demás personal del Sanatorio, notablemente aumentado por las numerosas personalidades que habían llegado para la fiesta. El coro de los enfermitos sorprendió a todos por el gusto y afinamiento de sus cantos durante la santa misa, después de la cual se llevó procesionalmente al buen Jesús a los impedidos.

Llegada del Excmo. Sr. Arzobispo

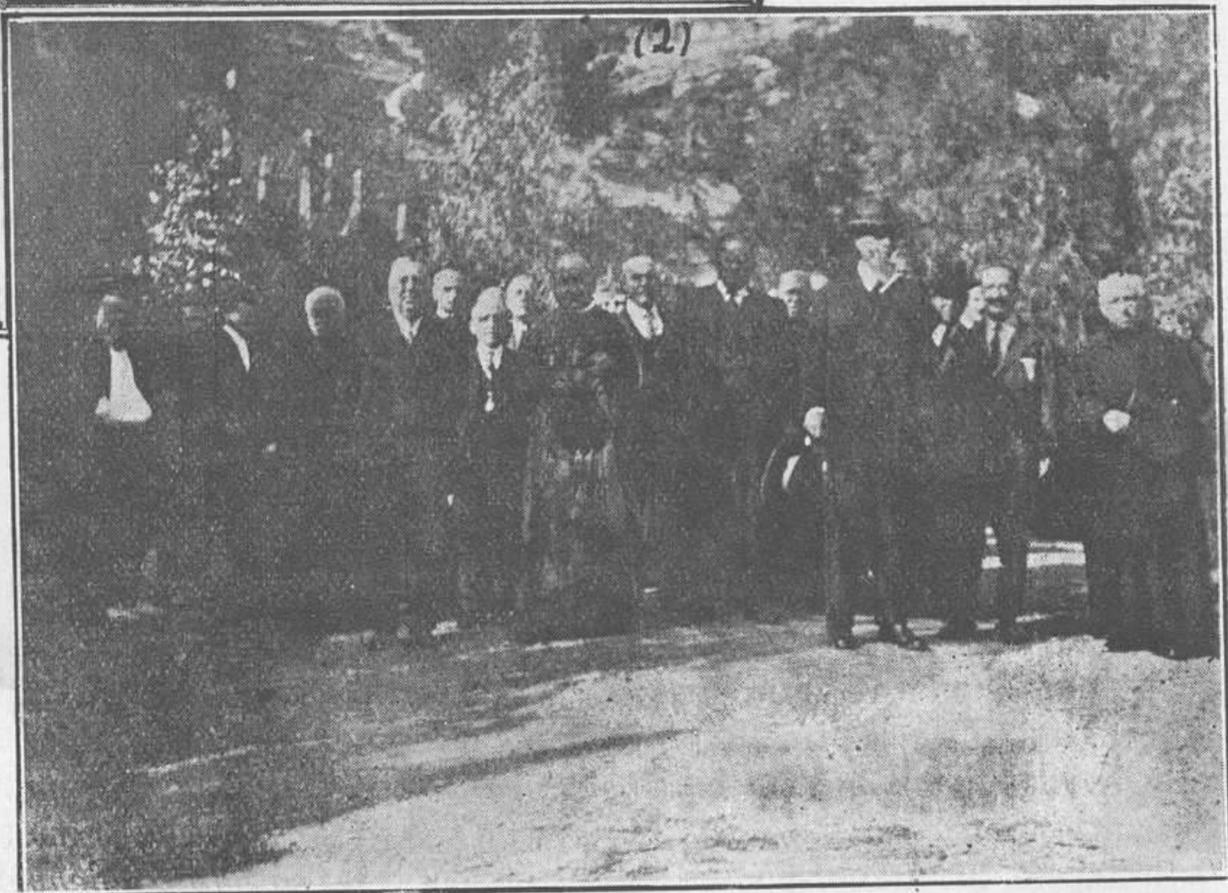
A las nueve de la mañana, procedente de Gandía, llegó nuestro amadísimo Prelado, acompañado de los PP. Antonio Iñesta, Rector



La comitiva dirigiéndose a la iglesia para la solemne misa de "Requiem"

(1) La Banda del Sanatorio abriendo la marcha.

(2) La Presidencia.



del Palacio de S. Francisco de Borja y Jesús J. Iglesias, Prepósito de la casa Profesa de Valencia; familiar de su Excelencia, D. Joaquín Padilla; M. I. Sres. don Angel Hernandis y don Bernardo Gil, Canónigos de Gandía; y otros muchos cuya enumeración excedería los límites de esta reseña. Tributóse al Excmo. Sr. Arzobispo y a sus acompañantes una ovación entusiasta, pues a esta hora habían llegado ya al Sanatorio grupos numerosos, sobre todo de los pueblos vecinos que aquel día parece se trasladaron en masa a Fontilles. Vimos también entre ellos una pareja de la Guardia civil del puesto de Orba, sorprendiéndonos gratamente la banda de música de Gata que, al regresar a su pueblo terminadas las fiestas de Laguart, quiso asociarse a la fiesta del Sanatorio.

Poco antes de las diez dirigióse la comitiva a la iglesia, acompañada por la música de Gata que después dedicó un armonioso pasodoble a los enfermitos. Estos habían salido procesionalmente con sus banderas y la banda de Fontilles a esperar a la comitiva que acompañaron hasta la puerta de la iglesia, en cuyo centro se había levantado un severo catafalco en el que campeaban las insignias sacerdotales.

La misa de *Requiem*, cantada con singular maestría por el coro de Fontilles, la celebró el

Reverendo P. Rector del Palacio Ducal de Gandía, asistido por los Rvdos. Sres. Curas Párrocos de Laguart y Murla, actuando de Maestro de ceremonias el P. Guasch, director espiritual del Sanatorio.

El Excmo. Sr. Arzobispo, acompañado de los señores capitulares de Gandía, ocupó el sitio de distinción que se le había preparado al lado del Evangelio, reservando el lado de la epístola para los demás invitados. En el solemne responso, que se cantó después de la misa, ofició de pontifical nuestro Excmo. Prelado; transcurridos los breves momentos necesarios para el cambio de los ornamentos pontificales, se procedió a la

Bendición de la Estatua y Monumento.

En ordenada procesión fueron desfilando las enfermas los enfermos, y la Banda de música, las Religiosas y las auxiliares, el clero, la Doma pontifical y los invitados. Junto al Monumento

estaban dispuestos los asientos con la debida separación entre sanos y enfermos; delante de éstos se puso la banda con su director D. Juan Fayos, y las enfermas formaban un grupo aparte.

El grabado que reproducimos no da idea exacta del número de asistentes que ocupaban además los paseos contiguos.

Puesto en pie D. Rafael Ferris, hermano del Padre Carlos, hizo correr hacia un lado la insignia de la patria, quedando a la vista de todos la preciosa Estatua que tan al vivo re-

produce la figura del inolvidable fundador del Sanatorio. Sonó una estruendosa ovación que se confundió con los acordes de la marcha real, tocada magistralmente por la banda, y pudimos observar cómo furtivamente se asomaron las lágrimas en los ojos de varios de los circunstantes.

El Excmo. Sr. Arzobispo procedió a la bendición solemne del Monumento, según el ritual romano, y comenzó el acto literario, tan pronto



Los enfermos y los sanos encaminándose procesionalmente hacia el Monumento

La banda, la Presidencia y los invitados

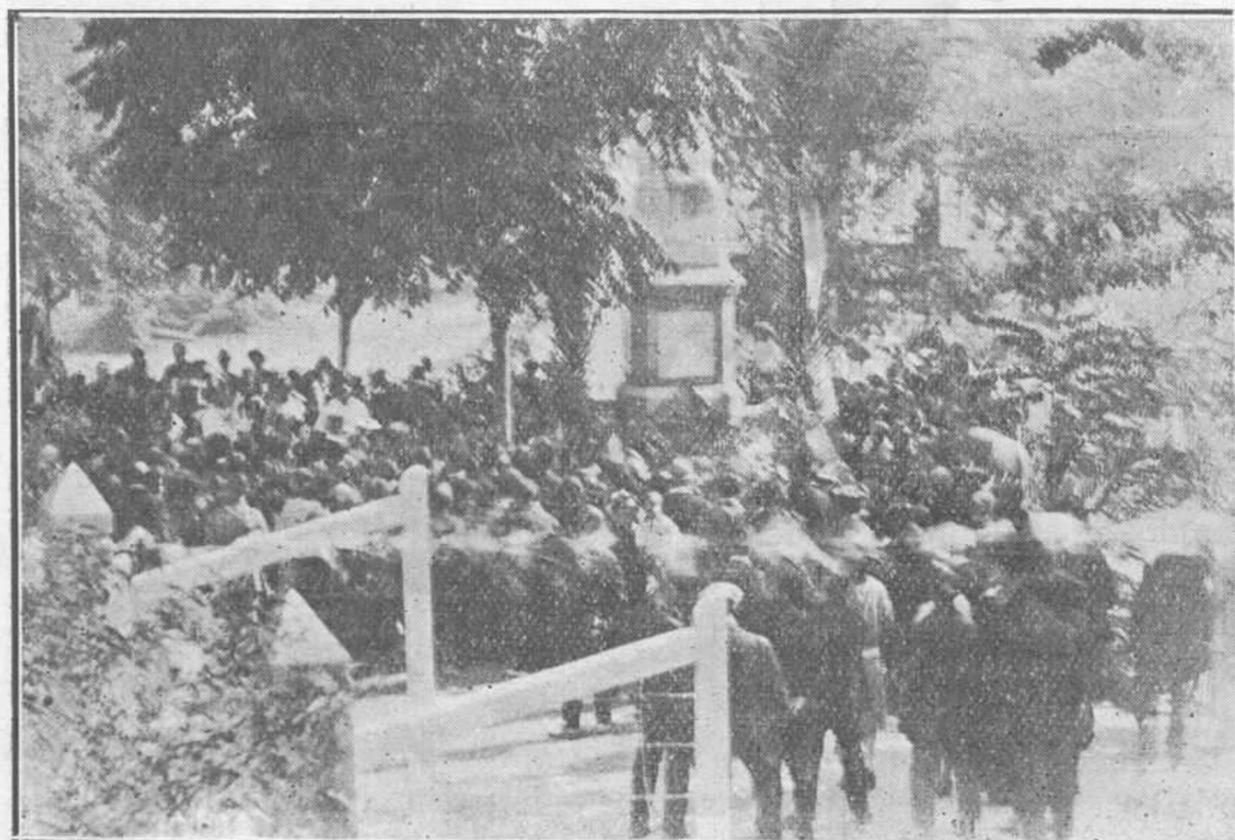
como el Rvdmo. Prelado y sus asistentes hubieron depuesto los sagrados ornamentos.

En aquel acto de encantadora sencillez y de sublimidad indescriptible, en el cual los enfermitos y las enfermitas quisieran hacer pública ostentación de acendrado amor a su amadísimo Padre Carlos, oímos a Damián Fornés, dando un *saludo de bienvenida* al Excmo. Sr. Arzobispo, a las Juntas de Patronos y Gobierno, a los representantes de las corporaciones que habían

contribuido a los gastos del Monumento, a la clase médica, a la nutrida representación de la familia Ferris, y a todos los asistentes.

De los labios de los niños.... hizo salir la niña Josefina Lloréns, palabras de afecto y veneración en loor del Padre Ferris, a quien los enfermitos dedicaron *su saludo* especial en una delicada composición que recitó un Siervo de María.

Copiamos literal esta inspirada poesía, compuesta expresamente para este acto por un



Durante la celebración del acto literario

distinguido colaborador de nuestra Revista, que como otras veces ha querido también ahora firmar con el seudónimo *Luis M. de Aragón*. Le quedamos muy agradecidos, e indudablemente le quedarán también agradecidos nuestros lectores. He aquí el texto de la mencionada poesía:

NUESTRO SALUDO

Algo suaviza,— Padre querido,
De estos tus hijos— la vida amarga,
El que a Fontilles— vengas tan presto
Aunque en estatua.
Esta es hermosa,— y a lo que veo
Refleja en todo— tu misma estampa
Pero una efigie— ¡dice tan poco....!
Al fin es sólo— cuerpo sin alma.
Porque esos ojos— ¿son los que un día
Eran dos fuentes— de dulces lágrimas
Ante el camastro— de los leprosos
Abandonados— en las cabañas?
¡Ah! que aquel llanto— bien sé yo que era
Vapor de penas— que destilaba
Tu siempre ardiente— corazón grande,
Y un mármol frío— no lo derrama.
Ni aquellas manos
Que al mundo abiertas
Eran imanes— en las demandas
Son las que veo,
Por más que tengan— hermosa traza.
Y si esos miembros— no son los tuyos
¿Por qué has venido?
¿Qué quieres? Habla.
¡Ah, ya! perdona;— sé lo que quieres,
Me basta sólo— mirar tu cara.
Ahí presente— dices al mundo
Cuando visita— nuestra morada,
Que el hombre lleno— de amor divino
Para su celo— no encuentra vallas.
Que sin más medio— que la fé pura
Ni más estímulo— que la esperanza,
Hace de riscos— vergel ameno,
De viles chozas— regias estancias;
De un hombre pobre,— roto y sin vida,
Un miembro sano— que anda y trabaja,
Siendo el amparo— de sus hijitos
Y amor y dicha— para su casa.
Que aquí no hay penas,— ni sinsabores,
Pues aunque el cuerpo— vil se deshaga,
Dios gota a gota,— bálsamo santo
Derrama amante— sobre las llagas,
Y alegres todos— las ostentamos
Por ser ejemplos— de vida santa,



Estatua erigida en Fontilles para perpetuar la memoria del esclarecido fundador del Sanatorio, Rvdo. P. Carlos Ferrís y Villa, S. J.

Como trofeos— y cruces de oro
De la más ruda— de las batallas.

.....
Todo esto dice— con lengua muda
Esa tu estatua;
Y ello es motivo— de que hoy te demos
La bienvenida— más entusiasta,
Por más que el triste— vacío inmenso
Que nos dejaste— cuando tu marcha
Nunca tu imagen— llenarlo pueda,
Que al fin es sólo— cuerpo sin alma.

También nosotras... es decir, las enfermitas, le saludaron efusiva y tiernamente por boca de Elodia Gregori, acariciando el día en que llegarán a Fontilles los restos mortales del P. Carlos. Todos los números fueron muy aplaudidos, y no menos la banda de música que contribuyó a la solemnidad tocando con gusto y afinación una pieza en carácter con el acto que se estaba celebrando.

Con gran expectación esperábamos oír a don Joaquín Ballester, compañero de fatigas del



Carifosa despedida tributada al Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Valencia, después de los actos celebrados en Fontilles, con motivo de la inauguración y bendición de la Estatua dedicada al P. Carlos Ferrís

Padre Ferrís en la fundación del Sanatorio, y hay que confesar que su elocuente discurso satisfizo plenamente al selecto y numeroso auditorio. Hablaba D. Joaquín con el P. Ferrís, representado por su Estatua, recordando escenas relacionadas con la fundación de este *otro mundo*; e hizo desfilar ante nuestra consideración, la vida del P. Carlos como fundador del Sanatorio.

Acallados los calurosos aplausos con que el público premió el acabado discurso del señor Ballester, se inició otra salva de aplausos dedicada al Excmo. Sr. Arzobispo, que se levantó para pronunciar la elocuentísima *Alocución*, que fué como el broche de oro con que terminó aquel acto tan tierno y conmovedor. En brillantísimos párrafos de inimitable elocuencia hizo un acabadísimo resumen de cuanto habíamos oído con ocasión de la inauguración del Monumento; Monumento que no lo constituía precisamente aquel rico pedestal y la bellísima estatua que acababa de bendecir, sino el grandioso Sanatorio que teníamos a la vista. Allí aparecía rodeado de refulgente corona de gloria el que siempre supo despreciar la gloria humana; pero su corona más brillante eran los enfermos a quienes había siempre tenido en el corazón y pora quienes había levantado aquellos magníficos palacios que contemplábamos. Imposible seguir extractando la conmovedora alocución

de su Excelencia, cuya pastoral bendición recibimos como muestra de su amor y afecto paternal. A la prolongada ovación, que surgió espontánea de todos los asistentes, siguió un interminable besamanos, disputándose todos el honor de besar el anillo pastoral del que amaban como Pastor y veneraban como Padre.

Los invitados y asistentes a la fiesta

El intentar nombrarlos nos expondría a innumerables omisiones, que seríamos los primeros en lamentar. Además de las personalidades y representaciones

ya nombradas en el decurso de la narración, vimos un gran número de señores Sacerdotes y nutridas representaciones de Albal, Catarroja, Denia, Gandía, Pego y Valencia, sin contar las de los pueblos vecinos que, como hemos dicho, se trasladaron casi en masa al Sanatorio.

Pero no podemos omitir, refiriéndonos a los invitados, una circunstancia que es fácil pasara para muchos desapercibida y que da un realce particular a la fiesta de este día.

Como saben especialmente los incontables lectores de nuestra Revista, la Estatua y Monumento dedicados al P. Ferrís se han costado por suscripción popular, faltando para nivelar el presupuesto de gastos la cantidad que puede verse en la sección de la Revista titulada *Homenaje al P. Ferrís*. A la suscripción dicha han contribuido también las Excelentísimas Diputaciones Provinciales de Alicante, Castellón y Valencia, y varias Corporaciones Municipales. A todas las mencionadas entidades, y a otras que, si no han contribuido todavía, sabemos tienen decidido propósito de contribuir, se les pasó una comunicación especial, invitándoles a la fiesta de este día. Las Excelentísimas Diputaciones de Alicante y Valencia estuvieron digna y respectivamente representadas por los señores Diputados D. José Pastor y D. Enrique Mariner. La Excelentísima Diputación de Castellón de la Plana envió su adhesión, como la envia-

ron también algunas Corporaciones Municipales; la envió asimismo la Caja de Ahorros de Antequera «de la cual fué fundador el P. Ferris», como hace constar en telegrama del día 18, el Sr. Presidente de aquella entidad, D. José García Berco.

Agradecemos en nombre del P. Carlos Ferris todas estas demostraciones de afecto y veneración, que tanto enaltecen la memoria del llorado Padre.

La despedida

A la una de la tarde se sirvió la comida a los invitados en cuatro comedores dispuestos en la Hospedería, siendo preciso duplicar y aun en parte triplicar los turnos por insuficiencia de local, y nos fué grato oír repetidas frases de elogio, por la forma acertada como se había sabido preparar y llevar a término este número de fiesta.

A las tres de la tarde, comenzaron a afluir grandes núcleos hacia la Hospedería para preparar un cariñoso despido al Excmo. Sr. Arzobispo y a los que en aquella hora iban a partir. Su Excelencia, pródigo en bondades, hablaba cariñosamente con unos y con otros, dando a besar a todos su anillo pastoral y dirigiéndoles palabras de consuelo.

Estas palabras alcanzaron principalmente a los enfermitos y enfermitas, ya que no podían besar el pastoral anillo de su Excelencia. El auto esperaba ya al Excmo. Sr. Arzobispo y a sus acompañantes, y la banda con sus acordes daba realce a aquel hermoso cuadro repleto de amor filial; impresionóse una placa que reproducimos, recibimos otra vez la bendición de nuestro amadísimo Prelado, y con el último adiós estalló una tempestad de aplausos, que a duras penas pudieron sofocar las vibrantes notas que arrojaban al viento los músicos de la banda.

El mes de Octubre en Fontilles

Mes del Rosario

En este mes de Octubre hemos celebrado grandes y hermosas fiestas a mayor honra y gloria de Dios, de la Santísima Virgen, de San Francisco de Asís y San Francisco de Borja, y en loor del Padre Carlos, fundador del Sanatorio. Como este bendito mes está dedicado a la Virgen del Rosario, y el día 2 era domingo,

nuestros enfermitos, que son muy devotos del santísimo rosario, bien de mañana empezaron a obsequiar a la Virgen Santísima tocando y cantando la *Aurora*, recorriendo todos los caminos del Sanatorio.

A las siete comenzó la misa de comunión general, que celebró el Padre del Sanatorio. Mientras comulgábamos, se oían allá en el coro los dulces cantos de los enfermitos, acompañados por las melodías del armonio y las vibrantes notas de los violines que tocaban un Siervo de María y Batiste. La misa también fué con música en la misma forma, pues el coro quería obsequiar a su directora y organista que se llama Rosario, y aquel día era su fiesta. El Padre nos hizo un sermón admirable explicándonos el santo evangelio, dejándonos aún más devotos del santo rosario.

Después, como de costumbre, se llevó el Señor a los impedidos que no pueden salir de las enfermerías.

La función religiosa de la tarde fué con exposición mayor, quinario de San Francisco de Asís y novena de San Francisco de Borja. Después de la bendición y reserva, tuvimos la procesión en honor de la Virgen del Rosario.

Cuatro enfermitos de los más jóvenes llevaban a la Virgen colocada en unas hermosas andas, que estaban engalanadas con las mejores flores de nuestros jardines. Mientras rezábamos o cantábamos el santo rosario, acompañados por la banda, lasavecillas del cielo y los palomos de la Administración revoloteaban por el aire y cantaban también a su manera, para honrar con nosotros a nuestra Madre la Santísima Virgen.

Después de nuestro regreso a la iglesia, nos despedimos de la Señora cantando:

«Viva María;
Viva el Rosario;
Viva Santo Domingo,
Que lo ha fundado.»

La fiesta de este domingo la hemos repetido los otros domingos, cuando no nos la ha impedido la lluvia, que, gracias al Señor, este mes ha caído con abundancia.

Por la tarde, todos los días hemos tenido el santo rosario con exposición mayor de Su Divina Majestad.

Fiesta de San Francisco de Asís

Como las Religiosas que están en este Sanatorio para cuidar a los leprositos pertenecen a la seráfica Orden de este Santo Patriarca, la

Rvda. M. Superiora y Comunidad de Hermanas, de acuerdo con el Padre del Sanatorio, se propusieron honrar a su seráfico Padre con una gran fiesta.

Cuando los leprositos se enteraron de esto, quisieron también tomar parte, para mostrar su agradecimiento a las Religiosas que les cuidan con tan abnegada caridad.

El día 3 por la noche, se oyeron cantos y música que iban acercándose, y venían del pabellón de la Inmaculada, eran los leprositos que bajaban a la plazoleta de San José para obsequiar a San Francisco, cuya imagen está en el oratorio de las Hermanas. Al mismo tiempo querían obsequiar también a la Comunidad y manifestarla su gratitud.

El día del Santo, muy de mañana, ya comenzaron los músicos a tocar hermosas dianas. A la hora de costumbre, el P. Guasch celebró la santa misa, que fué cantada muy hermosamente por el coro del Sanatorio, con acompañamiento de armonio y violines; los cantos fueron tan hermosos, que más parecían celestiales que terrenales.

La función religiosa por la tarde, también estuvo preciosa. Tuvimos exposición mayor, cantos muy devotos y sermón por el P. Pablo Bori, S. J., que nos predicó sobre la gran humildad de San Francisco de Asís, que nos enseñaba a nosotros la práctica de esta virtud.

Por la noche, en obsequio al Santo y a la Comunidad de las Hermanas, hicieron los enfermitos y enfermitas una preciosa velada en el salón de actos, que gustó mucho, siendo todos muy aplaudidos. La Rvda. M. Superiora y las Hermanas quedaron muy agradecidas, y obsequiaron a todos con un buen extraordinario al mediodía, y por la noche repartiendo dulces y caramelos.

Fiesta de S. Francisco de Borja, Patrono principal del Sanatorio

No podía dejar de ser muy solemne esta fiesta, pues iba dedicada a un Santo tan grande como San Francisco de Borja, que además de su gran santidad, es el que da nombre a este Sanatorio. Aparte de estos motivos, este día celebrábamos la fiesta de nuestro Director espiritual, pues no pudimos celebrarla el día de San Ramón, porque el Padre estaba en Gandía haciendo los santos ejercicios.

En este día nos acordamos que nuestro Santo Patrono favoreció al P. Carlos y a todos sus compañeros cuando andaban tan fatigados en

la fundación de esta magnífica obra de Fontilles, y después encargó a los RR. PP. Jesuitas, sus hermanos, para que tuviesen cuidado de él y de los enfermitos, como lo han hecho siempre con tanta abnegación y caridad. Por todos hemos rogado en este día, y también por los bienhechores.

Y vayamos a explicar esta solemne fiesta.

A la hora de las *Ave Marias*, repicaban las campanas, tocaba la música y se oían los armoniosos cantos de la *Aurora*.

Vestidos todos de gala, nos fuimos al templo, y a las siete comenzó la misa de comunión, que celebró el P. Jaime Sansa, S. J., que había venido de Gandía para predicar el panegírico de San Francisco de Borja. La misa fué también con hermosos motetes, acompañados por el armonio y violines.

Luego llevaron a Nuestro Señor a los impedidos de las enfermerías, para que también ellos participasen de las delicias del cielo en un día de tanta fiesta.

A las nueve tuvimos la misa solemne, que celebró el Padre del Sanatorio, asistido por los Sres. Cura Párrocos de Laguart y Murla. Predicó el sermón el P. Sansa, S. J., y lo hizo tan magníficamente, que parecía un serafín abrasado en el amor de Dios, por las palabras tan santas y tan elocuentes que pronunciaba en alabanza del gran santo, que fué Duque de Gandía, y es ahora el Santo Patrono de este Sanatorio. Tampoco tenemos palabras bastantes para explicar lo bien que ha cantado la santa misa el coro de Fontilles. Durante la consagración, los músicos, dirigidos por D. Juan Fayos, tocaron la marcha real; junto a la puerta de la iglesia se dispararon unos cohetes atronadores. Esto mismo se hizo el día de San Francisco de Asís, pero nos habíamos olvidado de contarlo, y por esto lo contamos ahora.

La fiesta de la tarde fué también muy solemne, con exposición mayor y hermosos cantos.

Tampoco faltó este día un buen extraordinario en la comida.

Por la noche tuvimos una preciosa velada literario-musical, dedicada especialmente al Padre Guasch, pues como hemos dicho antes, quisimos hacerle este día los obsequios que no pudimos dedicarle el día mismo de San Ramón. Los enfermitos y enfermitas, y también el Hermano Fuentes, dijeron desde el escenario al P. Guasch hermosos versos y discursos elocuentes, alternados con melodiosos cantos.

El Padre, muy agradecido a los enfermitos y

enfermitas, les repartió tabaco y caramelos, que también llegaron a los sanos. Luego subió al escenario para dar las gracias, y dirigiéndose a la imagen de San Francisco de Borja, que presidía la velada, como si hubiese hablado con el Santo, le ofreció todos los obsequios y todas las alabanzas que a él le acababan de dedicar.

Fiesta de la Virgen del Pilar

También fué ésta una fiesta solemnísimas, quizás tanto como la que celebraron en algunas grandes ciudades. Ya desde la víspera la banda recorrió todo el Sanatorio, y volvió a recorrerlo el día 12 por la mañana. Los enfermitos y enfermitas se prepararon para la misa y comunión llevando los vestidos que les manda la caridad de nuestros bienhechores.

Entre los enfermitos había un grupo de cuatro que llevaban en el ojal de la chaqueta un lazo con los colores de la bandera nacional. ¿Quiénes serán estos señores? Pues tres soldaditos que habían hecho en Marruecos el servicio militar y tuvieron que ser licenciados por causa de esta terrible enfermedad de la lepra; el otro llevaba la bandera de los cruzados con los colores nacionales, que regalaron las Religiosas Mercedarias y las alumnas del Colegio de Bériz (Vizcaya). Al encontrarnos con la bandera de la Patria, prorrumpimos en entusiastas aclamaciones de ¡Viva España!, ¡Viva nuestro católico Monarca!, ¡Viva Santiago Apóstoll!, ¡Viva la Virgen del Pilar! Y nos dirigimos al santo templo.

Ya el día anterior nos había explicado el Padre el significado de la fiesta de este año, que era dar gracias al Señor por haber terminado gloriosamente para España la guerra de Marruecos, y con este fin ofrecimos a Dios nuestras oraciones y nuestras plegarias. Para poder hacerlo con más fervor, las Hermanas arreglaron muy hermosamente un altar provisional, junto a las gradas del altar mayor, y allí colocaron en sitio de honor una imagen que tenemos de la Virgen del Pilar.

Después de la misa se sirvió a los enfermitos y enfermitas un rico chocolate, y a mediodía un buen extraordinario, costado por aquel gran bienhechor de Zaragoza de quien hemos recibido tantos obsequios, y es tan humilde que no quiere que se publique su nombre. Dios se lo pague; nuestros enfermitos y enfermitas rogaron por él en este día de la celestial Patrona

de Zaragoza, ofreciendo oraciones y sacrificios.

La función religiosa por la tarde preciosísima, con un elocuente sermón por el Padre del Sanatorio. Pero la fiesta aún no estaba acabada; falta decir que tuvimos solemnísimas procesión, llevando en ricas andas a la Virgen del Pilar. La santa imagen quedó colocada en un altar que se le había preparado en el salón de actos, y allí, después de la cena, se tuvo una devota velada en su honor, como obsequio a los tres enfermitos venidos de Africa y como tributo de honor al valiente ejército español de mar, tierra y aire, que brillantemente ha acabado la terrible guerra de Marruecos.

Una enfermita que se llama Pilar quiso también obsequiar a las demás enfermitas y a los enfermitos con caramelos y tabaco.

Tercer aniversario en sufragio del P. Ferris y Bendición de su Estatua y Monumento

Aquí sí que no sabemos qué decir, por no tener palabras para explicar la gran solemnidad del día 19 de Octubre. Ya dijimos al Sr. Director de la Revista que encargara a otro de la reseña, que se publica en capítulo aparte en esta misma Revista. Sólo diremos que aquel día no parecía que estábamos en el Sanatorio, sino que Fontilles se había convertido en algún famoso Santuario, como Lourdes, Montserrat o el Pilar, donde habían acudido centenares y centenares de peregrinos. Gozamos mucho y lloramos también mucho, y damos de corazón las gracias a todos los que nos visitaron, y con su presencia, con sus palabras y con sus obras quisieron honrar la memoria de nuestro amadísimo e inolvidable P. Carlos Ferris, de la Compañía de Jesús, fundador de este magnífico Sanatorio.

La fiesta misional

Esta fiesta la tuvimos el domingo día 23 de Octubre, conforme lo ordenado por el Sumo Pontífice, Vicario de Jesucristo en la tierra. El P. Guasch nos explicó muy bien por qué el Papa la había instituido; y este día, sanos y enfermos, comulgamos con mucho fervor, pidiendo por los Padres Misioneros que trabajan en la conversión de los infieles, a fin de que llegue a todos la luz del Santo Evangelio de Jesucristo, y así puedan conseguir la salvación de sus almas.

La fiesta de Jesucristo Rey

Fué esta solemnidad, el remate de las brillantísimas fiestas que, engarzadas una tras otra, forman esta refulgente corona que derrama fulgores sobre todo el mes de Octubre.

Este año, y desde que dura la cruel persecución religiosa contra los católicos de Méjico, han dado la vida por Cristo muchos de aquellos hermanos nuestros en la fe; pero han sabido morir como esforzados atletas del Rey de cielos y tierra, al grito victorioso de ¡Viva Cristo Rey!

Con este título ha sido instituída otra fiesta, que se ha de celebrar todos los años el último domingo del mes de Octubre, y esta es la que celebramos también en Fontilles el día 30 de dicho mes.

El Padre del Sanatorio nos dijo que para dar todo el realce posible a esta gran fiesta, habíamos de engalanar todo el Sanatorio y poner colgaduras en las ventanas con los hermosos estandartes del Sagrado Corazón que nos regaló el Sr. Presidente del Apostolado de la Oración de Pamplona. Así lo hicimos, adornando también los paseos y las plazas con arcos de verde follaje y con muchas palmas en señal de victoria y a honra de Jesucristo Rey de todos los individuos y de todos los pueblos y de todas las naciones de la tierra.

Llegó el día 30, y la banda de música comienza a derramar alegría con afinadas piezas musicales, recorriendo el Sanatorio. La misa de comunión nos pareció más devota que nunca, y los cantos del coro más armoniosos que los otros días. Lo mismo decimos de la misa cantada que tuvimos después, y del magnífico sermón que nos predicó el P. Guasch. Nos parecía que veíamos a Jesucristo reinando entre nosotros, como un Rey de infinita majestad y como un Padre de bondad también infinita.

Las Hermanas estaban la mar de fervorosas; se veía bien que habían sacado mucho fruto de los santos ejercicios espirituales que les acababa de dar el P. Sansa, S. J. Ellas cuidaron de levantar los preciosos altares en los cuales había de descansar la Sagrada Custodia durante la procesión con el Santísimo, que hicimos por la tarde. Jesucristo Rey, realmente presente en la Hostia consagrada colocada en la Custodia, recorrió las calles y plazas del Sanatorio, derramando bendiciones. Ante Él nos arrodillamos, reconociéndole como nuestro soberano Rey, y después de pedirle gracias por todos nuestros bienhechores, le pedimos la gracia de ver exten-

dido su reino por todo el mundo; rogamos otra vez por los perseguidos católicos mejicanos, y le pedimos que su Corazón divino reine en España, y con más veneración que en otras partes, según la promesa que Él hizo al P. Hoyos, de la Compañía de Jesús.

Visitas

No las sabríamos contar, con sólo querer decir las innumerables que recibimos el día de la inauguración del Monumento a nuestro preclarísimo P. Carlos. Antes y después de aquel día hemos recibido otras, y a todos queremos dar las gracias por su visita y por las limosnas que en una forma o en otra suelen siempre darnos los que nos visitan.

Con todo no podemos prescindir de explicar, aunque sea brevemente, la que también este año nos ha hecho nuestro Tesorero en Palma de Mallorca, D. José Font Arbós, muy bienhechor del Sanatorio y gran amigo de nuestros enfermitos.

No tuvimos noticia de su llegada hasta que le vimos en la iglesia, arrodillado y preparándose para comulgar con sus amados enfermitos. Por la tarde asistió también a la función de la iglesia, y a la salida ya le esperaban los enfermitos, con quienes habló familiarmente hasta casi la hora de ir a cenar. Después de la cena, hubo sesión en el salón de actos, y allí los enfermitos y las enfermitas le dedicaron discursos y poesías, dándole la bienvenida, y le dieron las gracias por la visita. Don José se levantó al fin para dirigirnos la palabra, acompañándole una lluvia de aplausos, y supo decirnos unas cosas tan elocuentes y tan santas, que parecía un gran predicador del Santo Evangelio. Terminó su gran discurso y estalló otra lluvia de aplausos, y nos despedimos hasta el día siguiente que volvimos a encontrarnos en la iglesia. Ayudó D. José la misa al P. Guasch, en la cual comulgaron los enfermitos y enfermitas; durante aquel día y los demás que estuvo en Fontilles, fué recorriendo todo el Sanatorio, quedando maravillado de las obras nuevas que ha encontrado desde su última visita, hará cosa de un año. Pasó también muchos ratos en amigable conversación con los enfermitos, tomando notas de lo que le pedían, y ofreciéndole ellos oraciones por los bienhechores. Por fin se despidió el día 4 por la tarde, hasta que pueda hacernos otra visita, que la estamos esperando.

También se despide hasta la otra reseña,

LA MONDADORA

NOTAS CLÍNICAS

Reacciones serológicas en la lepra

Por MIGUEL C. RUBINO

Nuestras experiencias se han hecho en el Instituto Bacteriológico del Departamento nacional de Higiene (director Dr. A. Sordelli), de Buenos Aires, con el suero de los enfermos del servicio del Dr. J. J. Puente (Hospital Munir).

El material comprende: primero, suero del enfermo; segundo, una suspensión de glóbulos rojos de carnero, lavados con agua fisiológica al 8'5 por 1.000, adicionados después de 10 por 100 de su volumen inicial de formol: se dejan veinticuatro horas a la temperatura de la habitación, se lavan por lo menos cuatro veces con agua salada y se diluye la emulsión al doble.

Para practicar la reacción, se mezclan 1 c. c. de suspensión globular con 1 c. c. de suero, se agita y deja a 37°; léese después de una hora, pero los resultados positivos se observan después de 10'30 minutos.

El suero normal da una suspensión opaca, morena, muy estable; la masa globular sedimenta gradualmente, dando un límite superior limpio, y un líquido sobrenadando claro. Cuando es positiva la reacción, aparece una floculación fina que pronto se acentúa, después el flóculo sedimenta y el líquido queda claro. En algunos minutos los glóbulos forman una masa oscura en el fondo del tubo. La reacción se obtiene con sueros inactivados a 55-56°, durante 30 minutos; el calentamiento sensibiliza el suero, y las reacciones negativas se hacen positivas en estas condiciones. La reacción no tiene lugar a 56°, pero se produce si el sistema vuelve a 37°. Es más limpia con sueros recogidos desde menos de 24 horas; hemos visto una reacción positiva hacerse negativa después de 48 horas. El contacto con el coágulo parece agotar la capacidad de reacción de algunos sueros.

Las suspensiones globulares más convenientes contienen de 3.000.000 a 3.500.000 elementos por mm. c., lo que se obtiene por dilución de glóbulos a $\frac{1}{3}$ en vez de $\frac{1}{2}$. Disminuyendo el volumen de los glóbulos (de 0'357, 0'25 y 0'15 c. c.), se hace la reacción más sensible para un volumen fijo de suero (0'5 c. c.), completando el mismo volumen con agua fisiológica, pero ignoramos si así se pierde la especificidad. La reacción en el tercer tubo es lenta y tardía, si no la suspensión debe rechazarse.

Con un volumen fijo de glóbulos y de cantidades decrecientes de suero, obtiéndose reacciones hasta $\frac{1}{8}$. Tres tubos conteniendo 0'25 c. c. de suspensión, reciben 0'5, 0'25 y 0'125 c. c. de suero; complétase 1 c. c.; las reacciones positivas aparecen a menudo en los tres tubos, siempre en los dos primeros.

Hay un máximo de concentraciones recíprocas de glóbulos y suero, como en otros casos de floculación coloidal.

La reacción no se observa con glóbulos no formolados, salvo excepcionalmente en el tubo primero, es tardía y menos completa.

Por el contrario, siete sueros normales que dieron reacción positiva con los glóbulos con formol, la han dado también, aún más intensa y rápida, con los glóbulos ordinarios. Existía una pequeña aglutinación total que el formol no impedía. Los glóbulos de todos los carneros, no dan los mismos resultados; algunos convienen más que otros. Además, el suero del enfermo 93 aglutinaba los glóbulos sin formol de dos carneros, y no los de otros tres. Los glóbulos humanos, de cobayo y de conejo, se fijan mal por el formol, mientras que los de pichón, lama, cabra y bovinos, son bien fijados. Los glóbulos humanos naturales dan o no la reacción, según la procedencia; los de lama dan idénticos resultados que los de carnero; los de cobayo dan la reacción, pero hay con frecuencia aglutinaciones espontáneas; los glóbulos de bovinos con formol son aglutinables; la reacción no tiene lugar en presencia de glóbulos de cabra.

Presentamos en la Sociedad de Medicina de Montevideo 25 reacciones positivas con el suero de 32 leprosos, o sea 78 por 100. Posteriormente hemos examinado el suero de 121 leprosos, dando 88 reacciones positivas, o sea el 72'7 por 100.

En 700 sueros, no hemos visto más que raras veces la aglutinación de los glóbulos con formol, que empleamos para la sensibilización. Una aglutinación en presencia de un suero de leproso, llamó nuestra atención. Después hemos estudiado 300 sueros (sífilis, tuberculosis, anemias, etc.). Hubo 7 reacciones positivas (2 casos de fracturas, una neumonía caseosa, una anemia intensa, etc.), que lo fueron igualmente en presencia de glóbulos *sin formol*, si bien en un caso no se pudo hacer la reacción de Wasserman.

La reacción no se produce con las suspensiones de polvos de órganos de bovinos con formol al 10 por 100 y luego lavados. Fué negati-

tiva con dos bacilos ácido-resistentes (números 510 y 514 de la colección del Instituto) aislados de leproso, y con una *souche* de Preiss-Nocard (número 1.034). Sin embargo, el Proteus X 19 ha dado algunas aglutinaciones, pero tanto con sueros normales como con los de leproso.

Señalamos los hechos encontrados y sus características principales; su valor diagnóstico se decidirá por más extensa aplicación. En los países de mucha lepra, una reacción positiva puede ser indicación de examen minucioso del enfermo.

Comptes Rendus des Seances de la Société de Biologie. París, 28 de Enero de 1927.

Lista de señores donantes

a la Tómbola de Caridad celebrada en Gandía
en Octubre del corriente año,
a favor de los pobres leproso del Sanatorio de Fontilles

EN METÁLICO

	<i>Pesetas</i>
Paquita Ferrer, de Gandía	1.50
Bernardo Gil, de ídem	10.—
Carlos Lombard, de ídem	50.—
Angel Hernandís, de ídem	5.—
Juez de Instrucción, de ídem	10.—
Josefa Boix de Morell, de ídem.	10.—
Luisa Aranda de Terrades, de ídem	10.—
Presentación Morant, Viuda de Mestre, de ídem	10.—
Josefa Ferrer, de ídem	1.—
Isabel Llinares, de ídem	1.—
Mercedes Rovira, Viuda de Sendra, de ídem	2.—
Marqués de Sotelo, de Valencia	50.—
Conde de Montornés, de ídem	50.—
David Barrós, de ídem	15.—
Francisca Ramón, de ídem	25.—
Hijo de Miguel Matéu, de ídem.	15.—
Pedro Esteban Sala, de ídem	15.—
Viuda de Manuel Galindo, de ídem.	25.—
Carbonell y Compañía, de Alcoy	15.—
Hijos de Enrique Pérez, de ídem	100.—
Antonio Vitoria Lloréns, de ídem	50.—
Pérez y Aracil, de ídem.	25.—
Hijos de Salvador Doménech, de ídem.	100.—
Enrique Sanus Aura, de ídem	10.—
Santiago Blanes, de ídem	50.—
Caja de Ahorros, de ídem	125.—

Vicente Sausano Fenoll, de Elche	50.—
Policarpo Herrero, de Oviedo	25.—
Tortosa y Delgado, de Onteniente	50.—
Hijos de Venancio Riera, de Cocentaina	25.—
Cabanes Hermanos, de Bocairente	25.—

EN OBJETOS

Reina Victoria Eugenia, de Madrid; Reina María Cristina, de ídem; Infanta Isabel Francisca, de ídem; Perfumería Gal, de ídem; «Razón y Fé», de ídem; Araceli Ariza, de ídem; Barber y Lorca, de Valencia; Bernardo Gómez, de ídem; Salvador Izquierdo, de ídem; M. Panach, de ídem; J. Prat, de ídem; Hijos de Garín, de ídem; Navarro Hermanos, de ídem; Eduardo Beutel, de ídem; Manuel Momparler, de ídem; Colegio de Jesús-María, de ídem; Justo Burillo, de ídem; Julio Sanchis, de ídem; Máximo Buch, de ídem; Bonet y Navarro, de ídem; María Jesusa Trénor, de ídem; Rafael Santos, de ídem; Hijos de Anselmo Aracil, de Alcoy; Sobrina de B. Garriga, de Barcelona; Metalúrgica Española, de ídem; Sociedad Nestlé, de ídem; J. Forés, de ídem; Francisco Ferrer Anglada, de ídem; Morell Moncho, de ídem; Francisco Ros Sena, de Aldaya; Sité, Albert y Llorca, de Onteniente; José Gironés, de ídem; Rosario Chaveli, de ídem; Hijos de Eduardo Juan, de Bocairente; Luis Vañó Pascual, de ídem; Hijos de Francisco Merín, de Onil; Eduardo Juan, de ídem; Vicente Juan, de ídem; Santiago Molina, de ídem; Viuda de J. Juan Mompó, de Ayelo de Malferit; Más y Liñana, de ídem; Angel Hernández, de Játiva; Alfonso García, de ídem; Viuda de Leopoldo Mora, de Manises; Hijos de Justo Vilar, de ídem; Sobrino de Francisco Valldecabres, de ídem; Manuel de Jesús García, de Denia; Gaspar Matéu, de ídem; Francisco Calabuig Doménech, de ídem; Hijos de Monzó Gil Hermanos, de Albaida; Vayreda, Bassols, Casabó y Compañía, de Olot; Alvaro Monfort, de Villafranca del Cid; Hijo de Quintín Ruiz de Gauna, de Vitoria; Sucesor de Ivars Hermanos, de Benisa; y Víctor Tortosa, de Fuente la Higuera.

Señores donantes de Gandía.— Matilde Rubio, Eduardo Payá, Teresa Mengual, Juan Rincón, José Miralles, Salvador Durá, Trini Morante, Anita Espí, Maximino Alonso, Antonio Sancho, Viuda de José Moreno, Banco Español de Crédito, Amparo S. de Juano, Andrés Centella, José Sanz, Vicente Benlloch, Fernando Sendra, Amparo Forrat, Carmelitas de la Caridad, Juan Romaguera, Pablo Reig, Pascual Cruañes, Marqués de González, Carmen Vallier, Rita Ga-

sull, José Ferrer Merí, Clara Howard, José Grau, José Martínez Molina, Hermógenes Muñoz, Adelaida Roselló, Religiosas Santa Clara, Nicomedes Bordes, Manuel Paniagua, Leoncio Albi, Antonio López, Carlota Roselló, Antonio Llidó, César Coll, José Mascarell, Miguel Pastor, Enrique Ausias, Teresita Sancho, María Lapeyre, Matilde Company, Srtas. París Collado, Vicente F. García, Juan Grau, Comandante de Marina, Dolores Rojas, Ramón Puig, Enriqueta Andrade, Rosa Pérez, Milagro Burguera, Guillermo Domingo, Banco Hispano-Americano, Enrique Carreras, Domingo Selfa, Francisco Díaz, Nieves Gil, Rafaëla Reig, Rafaela Rignón, Juan José Bernabéu, Jesús Olmos, Bautista Palmer, Ursulinas de Jesús, Miguel Vercher, Concha Cortell, Carlota Castillo, Antonio Santamaría, Trinidad Sancho y Carmen Tamarit.

* * *

Damos de corazón las más afectuosas y expresivas gracias a todos estos caritativos donantes; a la comisión organizadora de la Tómbola; a la distinguida bienhechora que, como de costumbre, ha ofrecido gratuitamente el local para su instalación; y a cuantas personas han contribuído en alguna forma a esta obra de caridad a favor de nuestros pobrecitos leprosos.

Como muestra de especial gratitud, se celebrará en la Iglesia de Fontilles una misa para todos los caritativos donantes que figuran en las listas precedentes, y los enfermitos y enfermitas ofrecerán también por ellos las obras buenas de un día.

El Señor recompense a todos colmadamente su fina caridad.

Cartas edificantes

Aun poseyendo algunas que los on con toda propiedad, nos hemos tenido que privar del gusto de publicarlas este mes, por el exceso de original que no podíamos dejarlo para el mes próximo. En dicho mes procuraremos publicar tanto las cartas que hemos recibido hasta la fecha, como las que hasta entonces esperamos recibir.



El Homenaje al Padre Ferrís

No causará sorpresa ver que todavía figura en la Revista este título, después de la Bendición solemne de la Estatua y Monumento dedicados al P. Carlos, pues ya dijimos que continuaría abierta la *suscripción popular*, en vista del *déficit* con que cerramos la cuenta publicada en Octubre.

Este *déficit* ya no se presenta tan arrogante como en el mes anterior, pues ha visto derrocado aquel osado *dos mil*, que le presidía. Confiamos que el mes de Noviembre no será menos espléndido que el mes de Octubre, y tenemos como indudable que han de favorecer la causa de este Homenaje las gratísimas impresiones de los que asistieron a la inauguración oficial del Monumento, y las de tantísimos otros que, por la prensa o por otro medio, habrán tenido noticia de aquella indescriptible solemnidad.

Tomamos además como síntoma consolador y que da lugar a los más halagüeños optimismos, el hecho significativo de que una pobrecita, como puede verse en la lista que vamos a insertar, haya querido contribuir a sufragar los gastos del Monumento con una limosna de TREINTA CÉNTIMOS DE PESETA. Antes que aquella pobre, de que nos habla el sagrado Evangelio, echase *dos pequeñas monedas* en el arca de las ofrendas destinadas a sufragar los gastos del Templo de Jerusalén, habían echado grandes cantidades muchos ricos y poderosos de la tierra; después de esta pobre que nos ha enviado la limosna de TREINTA CÉNTIMOS, otros amigos del P. Ferrís, a quienes el Señor ha dotado de bienes de fortuna, cuidarán de enviarnos limosnas que salden por completo la deuda que pesa sobre el Monumento que, por suscripción popular, se le ha erigido en Fontilles. Con otra diferencia capital, y es que estas limosnas las darán animados de espíritu de verdadera caridad y no por motivos puramente humanos, como lo hicieron los mencionados ricos y poderosos del tiempo de Jesucristo.

Esperemos, que es muy dulce esperar, cuando la esperanza descansa sobre sólidos fundamentos. Entre tanto ofrecemos a la consideración de nuestros amadísimos amigos y bienhechores el último balance, que es como sigue:

	<i>Pesetas</i>
Déficit en el mes anterior	2.831'61
Importa lo recaudado en Octubre	1.307'30
Déficit actual (s. e. u o.)	1.524'31

SUSCRIPCION POPULAR

para el Homenaje al Rvdo. P. Carlos Ferrís, S. J.

SUSCRIPCIÓN DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
Casilda de la Morena	6.—
Emilio Rubio	1.—
M. A.	5.—
Carmen Ruiz-Zorrilla	5.—
Joaquín Ballester y hermanas	250.—
Pedro C. Mengual	50.—
Conde de Montornés	500.—
José Lajara Belda	25.—
Julia Ferrís	50.—
María Selfa	15.—
Manuel Corachán	25.—
Tomás Terrades Serra	50.—
Vicente Martínez Ferrís	20.—
Mariano Jornet Perales	30.—
Un visitante de Orihuela	5.—
Una devota, que quisiera pagar todo el déficit	5.—
Vicente Climent	25.—
Rafael Ferrís	25.—
Francisca y María Gimeno Ferrís	50.—
F. C., de Pego	10.—
María Teresa Peris	10.—
Dolores Pérez	10.—
Ladislao Soriano	5.—
Nieves Gil	50.—
Carmen Tamarit	25.—
Tomás Fernández	50.—

SUSCRIPCIÓN DE GANDÍA

Una devota del P. Ferrís, que desearía pagar todo el déficit	4.—
Un pobre enamorado de Fontilles	1.—
Una pobre que vive de limosna	0.30

Nuestros difuntos

Ha fallecido:

En Villanueva de Castellón, Encarnación Perales, a la edad de 35 años, después de una vida llena de obras de caridad que la hicieron amable a cuantos la trataron, y habiendo tenido la dicha de recibir los Santos Sacramentos. Fué esta joven para Fontilles una propagandista entusiasta y un apóstol de prodigiosa actividad,

que supo emplearla recogiendo poco a poco limosnas de toda clase, teniendo especial gusto en poderlas entregar por sí misma después de haberlas reunido a costa de continuas fatigas. El Señor se las habrá ya premiado con la recompensa de los justos; con todo, por si necesitara el auxilio de nuestras oraciones, rogamos por ella, la recomendamos a nuestros lectores y amigos, y nos asociamos al dolor de sus desconsolados padres, a quienes enviamos nuestro sentido pésame.

— Lo enviamos igualmente a las familias de otros dos bienhechores nuestros que han fallecido en Poliñá del Júcar, confortados asimismo con los últimos Sacramentos. Uno fué José Hermandis Rubio, de 79 años, y el otro, Antonio Clari García, de 78. Ambos por sí, o por medio de los de sus respectivas familias, solían contribuir a las colectas organizadas y llevadas a término por nuestra distinguida bienhechora doña Eugenia Hermandis Piera, y profesaban afecto especial a todo lo concerniente a nuestro Sanatorio. Roguemos en caridad por el eterno descanso de sus almas.

R. I. P.

RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE OCTUBRE DE 1927

TESORERÍA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
M. M.	45.—
De Ayelo de Malferit	40.—
Una María, de San Sebastián	100.—
Salvador Izquierdo	5.—
Un señor visitante	25.—
Marqués de Ugena	102.—
María Isabel de Mariategui	15.—
José Baldó, de Alcoy	5.—
De Valencia, giro postal núm. 597	10.—
V. G. J., para la manutención de un leproso	300.—
Persona que oculta su nombre, para reintegrar al Sanatorio del importe de la factura de los galones de los músicos	145.—
Del mismo, para comida extraordinaria el día de la Virgen del Pilar	105.—
Elisa Llorca, suscripción y limosna	50.—
L. Castélls, de Benidorm	5.—

	<i>Pesetas</i>
En sellos de correo.	5.—
Emilio Rubio	4.—
Vicente Oliver Torrent.	5.—
Colegio de la Vera-Cruz, de Bériz.	100.—
Cura de Benasal, suscripción y limosna	5.—
Tobías Vargas, ídem ídem	5.—
De un visitante.	5.—
Un visitante, de Pego	5.—
Jaime Luna, de Alicante	2.—
Diputación provincial de la Coruña, por mediación del P. Mauricio Pi- nacho, S. J.	245.—
Joaquín Ibáñez	75.—
Manuel Brovo, de Madrid	50.—
Pedro Masip, de Carcagente	50.—
M. A.	25.—
Pilar Rufas, suscripción y limosna en sufragio del alma de su marido don Patricio Navarrete	25.—
Recogido en Montichelvo	123.75
Francisco Vicente Bataller, susc. y lim.	15.—
Desde Zaragoza, giro postal núm. 777	125.—
De un congregante.	1.—
Las operarias del almacén de Jaime Buígues Buígues, de Jávea	30.—
Juan Bautista Sapena	2.—
José Sugrañes, por mediación del doc- tor Guillén	25.—
A. Ll.	5.—
Filomena de la Presa y Cobareda	25.—
María del Carmen de la Presa y Vázquez	25.—
Angel Hernandis Piera, Canónigo	1100.—
Conde de Montornés	50.—
Francisco Sendra, Pbro.	5.—
Manuela Pérez, de Catarroja	10.—
Vicenta Gómez, de Utiel	5.—
Rosario Cardona Ciscar	6.—
Francisco Ramón	5.—
Asunción Ferris	5.—
Joaquín Sanchis	15.—
Un visitante	30.—
Los niños Rafaelito y Carmencita García	30.—
Salvador Pérez, suscripción y limosna	15.—
Isidoro Ortega, para la manutención de sus enfermos	180.—
Del mismo, para turrón los días de Na- vidad	20.—
De un señorito	5.—
Cura de Jávea, suscripción y limosna	25.—
Cura de Gata, ídem ídem	5.—
Teresa Rico, de Alicante, por media- ción de D. Francisco Blanes	5.—
C. Mauricio Santisteban	100.—

	<i>Pesetas</i>
De Benifairó de Valldigna, recogido en los Coros de Cristo Rey, San Juan Evangelista y San Benito	20.—
De Borjas de Urgel, una devota	1.—
Enrique Monforte Sancho	350.—
Eugenia Hernandis Piera	200.—
V. M.	35.—
Félix Pastor Benavent, suscrip. y lim.	5.—
María Teresa Gandía, ídem ídem	5.—
María Dolores Pérez, ídem ídem	25.—
Vicente Fayos, ídem ídem	5.—
Ladislao Soriano, ídem ídem	10.—
José Fabra, ídem ídem	5.—
Adela Esteve, ídem ídem	5.—
Soledad Bataller, ídem ídem	5.—
Bautista Soler, ídem ídem	5.—
Salvador Gozalbo, ídem ídem	5.—
Dolores y Carmen Gomar, ídem ídem	5.—
Salvador Pastor, ídem ídem	5.—
Félix Pastor Esteve, ídem ídem.	5.—
Sindicato Agrícola de Puebla del Duc, ídem ídem	6.—
Benjamín Pastor, ídem ídem	5.—
Rita Carbonell	10.—
Josefa Pérez	10.—
Un matrimonio de Guadasuar	10.—
Ramona Ferrer Faus, suscripción y li- mosna en sufragio de su difunto hermano D. José, y en acción de gracias por haber mejorado de su enfermedad.	55.—
De la señorita Carmen Tamarit, a cuen- ta de lo recaudado en la Tómbola de Gandía	2500.—
De unas señoritas de Gandía	10.—
La señora del Notario D. Augusto Vi- llalonga.	10.—
T. A., de las Arenas, para que rueguen mucho los leprosos por su intención	25.—
Josefa Reig.	25.—
Vicente Durá Pastor, suscrip. y limosna	25.—
Tomás Fernández	25.—
Recaudado por suscripciones	38.—
Han pagado la suscripción: Aurea Cengotita, Pedro Bildósola, Paulina Ivars, Elías Pastor, Socorro Vázquez de la Presa, Conchita Gómez, Vicente Mayor Riera y Sta. Soler.	
TESORERIA DE GANDÍA	
Una persona devota	5.—
Ludovina Roselló, suscrip. y limosna	5.—
Amalia Esteban, por suscripciones de Villalonga	24 50

	<i>Pesetas</i>
Caja de Ahorros de Gandía	25.—
Carmen Tamarit, a cuenta de lo recaudado en la Tómbola de Gandía.	500.—

TESORERIA DE VALENCIA

Una suscriptora, en acción de gracias por un favor obtenido del P. Ferrís.	5.—
Isabel López, suscripción	5.—
Dos hermanas bienhechoras	50.—
Clementina Bertoméu Lledó	100.—
De un cualquiera, para el sostenimiento de un leproso	50.—
Elena Montañés	5.—
Juan Moyano, en memoria de su difunta esposa	36.—
Vicenta Marín Ferrando, 9.º y 10.º plazos de Patrono	200.—
De los devotos del Sagrado Corazón, de Palomares	50.—
Remedios Berenguer	2.50

TESORERÍA DE MADRID

T. S. de H..	43.—
----------------------	------

TESORERÍA DE BARCELONA

María y Asunción Clotet	5.—
Julia Magri	5.—
F. P. B..	5.—
Pelegrín Sans	5.—
Recaudado por suscripciones	17.50

Han pagado la suscripción: María y Asunción Clotet, Julia Magri, Carmen Sunyer y Pilar Soluepera.

TESORERIA DE PALMA DE MALLORCA

Lorenzo Rullán, suscripción y limosna	5.—
En cumplimiento de una promesa	50.—
Rafael Amorós, suscripción y limosna	5.—
Ana Quintana	5.—
Carmen Ribas	5.—
Un obrero pobre	1.—
Pedro M. Estrany	1.—
Recaudado por suscripciones	14.—

Han pagado la suscripción: Luisa Pascual, Antonia Mayol, Mercedes Usua y Rosa Roig.

TESORERIA DE ALICANTE

Balbina Gomis de Montesinos	30.—
Raimundo Vilas	20.—
Andrea Martí	5.—

TESORERIA DE ALCOY

	<i>Pesetas</i>
Salvador Soler, como albacea testamentario de D. Salvador Coll Espí, legado del segundo.	4.000.—
Teresa Miró Ripoll.	10.—

TESORERIA DE CARCAGENTE

María de Gabriel	5.—
J. M. Ll.	1.—
Claudio Planelles, suscrip. y limosna	5.—
Vicente Lauder.	2.—
Víctor Millet	1.—
Eustaquio Albelda	1.—
E. R. M.	1.—
Vicenta María Chorro	1.—
Pascual Arbona	2.—
Amparo Chorro	1.—
Amalia Oliver	2.—
Leonor Canet	1.—
José Boquera y Josefina Pallás.	1.—

TESORERÍA DE PEGO

Ricardo Muñoz.	10.—
Ahorros de un fumador.	7.50

CRÓNICA DE LA CARIDAD

Hemos recibido de D. Antonio Perales, almacenista de loza, cristal y porcelana, de Cullera, una cajita con flores artificiales, musgo para la boca de los floreros, y algunas piezas de mayólica y cristal, que nos eran de mucha necesidad.

— De D.^a Josefa Blanes de Rodés, de Alcoy, recibimos un trajecito de primera comunión que usó una hijita suya que tuvo enfermita y ofreció regalar al Sanatorio, si recobraba la salud.

— Por mediación de nuestro buen amigo y bienhechor D. José Hervás Muñoz, de Catarroja, hemos recibido 39 metros y medio de bayeta verde para las fundas de los instrumentos musicales y atriles, donativo de las hermanas y sobrinas del P. Ferrís, Concepción Ferrís Vila, Asunción Ferrís Fortea, Milagro Ferrís, Francisca y María Gimeno, y Julia Martínez Ferrís; y además 156 pañuelitos de bolsillo que envía de su cuenta el Sr. Hervás Muñoz.

— Por mediación de nuestro Tesorero en Alcoy, hemos recibido media barchilla de garbanzos de Teresa Miró Ripoll.

— Hemos recibido un paquete de ropa de

D.^a Vicenta Marín Ferrando, que ha enviado por mediación de nuestro Tesorero en Valencia.

— De Elías Frasquet, de Gandía, hemos recibido un kilo de caramelos.

— De los Sres. Más y Liñana, de Ayelo, 6 cajetillas.

— De las señoritas organizadoras de la tómbola de Gandía, a beneficio de los pobres leprosos, hemos recibido 120 puritos.

— De la Superiora de las Religiosas del Sagrado Corazón de Jesús, de Madrid, hemos recibido un paquete de prendas de ropa de uso.

— De la Sra. Viuda de Berruezo, hemos recibido un paquete de revistas, postales y estampas.

— D. Martín Belda y Belda, nos envía desde Bocairente 2 pollos y 4 gallinas para el nuevo gallinero.

— D.^a Josefa Padilla, nos ha enviado una preciosa estola de dos colores.

— D. Juan Hernandis Taléns, que tiene su molino arrocero en Gandía, nos ha enviado 50 kilos de arroz blanco.

— De D. Eugenio Jordá, hemos recibido 100 libritos de papel de fumar y 22 cajetillas de tabaco.

— De D.^a Araceli Ariza de Medina, hemos recibido 2 piezas de tela para batas, 6 pastillas de jabón y papel de fumar; y de su costurera, Ascensión Castajo, varias estampas.

— De María Maurí, hemos recibido 20 cajetillas de tabaco, y de Rosario Cardona, unos cuantos puritos de dulce, 5 cajetillas de tabaco y un sombrero.

— De D. Enrique Monforte y Sancho, hemos recibido 5 paquetes de cigarros puros y un millar de cigarrillos; y de D. Joaquín Fayos, 4 paquetes de cigarros puros y dos ruedas de cigarrillos.

— Del fabricante de conservas de Gandía, D. Enri Sackri, hemos recibido una caja de botes de pimentón de 25 kilos, y otra de tomate.

— Desde Castellón de la Plana, hemos recibido una caja de puros, que envía D. M. H. para los enfermitos.

— De D. Francisco García Pérez, representante de abonos de la casa Cros, en Relléu, hemos recibido un colchón de lana y un baúl con ropa.

— De la Capitanía General de Valencia, hemos recibido 33 hermosos palomos, raza nueva y de reconocida superioridad, a quienes se ha concedido el valioso título de *primeros pobladores* del nuevo gallinero, y *fundadores* del

nuevo palomar con que se ha ampliado el departamento avícola del Sanatorio.

— El mismo valioso título de *primeros pobladores* han merecido 6 gallinas, calidad superior, que nos ha enviado D.^a Eugenia Hernandis Pira, de Poliñá del Júcar, pidiendo que nuestros enfermitos rueguen por las necesidades espirituales y materiales de Poliñá, y pidan para sus habitantes toda suerte de bendiciones. Agradecemos anticipadamente los buenos deseos que nos manifiesta de aumentar más adelante esta limosna.

— Un señor de Gandía, que oculta su nombre, nos ha favorecido con varios cubre-jarros de cartón, que adornaron algunas de las macetas que figuraban al pie del Monumento al P. Ferrís, el día de la bendición.

— De otra bienhechora, que oculta también su nombre, además de haber contribuído con su cooperación personal a la solemne fiesta del 19 del mes pasado, hemos recibido dos bonitos manteles para las credencias de la iglesia.

— De D. Rafael Ferrís, hemos recibido un sobretodo para un enfermito.

— De D. Joaquín Ballester y hermanas, hemos recibido 20 cepillos para la hospedería y 8 carpetas o papeleras para la casa de ejercicios.

— De una bienhechora, que oculta su nombre, hemos recibido una caja de cigarrillos.

— De Anita Flores, de Jávea, hemos recibido 10 cajetillas de tabaco; de Pepica Grau, 3 bufandas y un par de calcetines; y de Mercedes, Teresa y Pilar Benavent, 7 pares de calcetines y 2 vestidos.

— D. Manuel Rovira, de Alicante, nos ha enviado un fardo de retales.

— De unos visitantes, de Yecla, hemos recibido 2 pollas, y de un Congregante, 2 cajetillas de tabaco y unos dulces.

— Del Sr. Marqués de Ugena, hemos recibido 50 cajetillas de cigarrillos.

— Por mediación del Sindicato Agrícola de San José, de Carcagente, hemos recibido varias prendas de ropa usada de D. José Vernich y de otros dos bienhechores que ocultan su nombre, y un par de zapatos de D.^a Adela Navarro.

— De C. B. C., hemos recibido 20 cajetillas de tabaco y un kilo de caramelos, en obsequio a San Francisco de Borja.

— De San Rafael y Tobías, hemos recibido una caja de cigarrillos, pidiendo una oración para la pronta canonización del Beato Juan de Ribera.

— De la señorita Adelina Peris Chust, de Catarroja, hemos recibido un tapabocas.

— Las 20 pesetas recibidas de Benifairó de Valldigna, proceden: del coro de Cristo Rey, celadora, Aurora Serra, 11 pesetas; del coro de San Juan Evangelista, celadora Mercedes Ferrando, 5; y del coro de San Benito, celadora María Blasco, 4.

— Las 24'50 pesetas recibidas por suscripciones de Villalonga, de Amalia Estevan, proceden de los suscriptores siguientes: Juan Bautista Giner, Juan Bautista Tarrasó, Consuelo Vidal, Consuelo Pérez, Asunción Moratal, Amalia Esteban y Angel Sastre.

— Las 30 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles, a nombre de las operarias del almacén de D. Jaime Buígues Buígues, de Jávea, proceden: Jaime Buígues Buígues, 5 pesetas; Cristóbal Torres, 0'50; Jaime Buígues, 0'30; Hilarión Catalá, 0'30; Bartolomé Tacho, 0'25; Juan Bautista Crespo, 0'25; Vicente Fornés, 0'30; Francisca Buígues, 1; María Buígues, 0'30; Francisca Buígues Buígues, 0'30; Josefa Buígues, 0'30; Cecilia Buígues, 0'30; Manolita Mengual, 0'30; Josefa Buígues, 0'30; Teresa Torres, 0'30; María Buígues, 0'30; Isabel Marí, 0'30; Catalina Marí, 0'30; Antonia Bolufer, 0'30; Francisca Valles, 0'05; Josefa Catalá, 0'25; Teresa Esteve, 0'30; Isabel Cruañes, 0'50; Francisca Martínez, 0'20; Antonia Serrat, 0'10; Caetana Andrés, 0'10; Catalina Torres, 0'20; Agustina Martínez, 0'10; Dolorettes Montilla, 2; Anita Valles, 0'30; Catalina Bas, 0'30; Trinidad Llidó, 0'25; Asunción Sapeña, 0'30; Vicenta Costa, 0'30; Rosalía Carrals, 0'25; Encarnación Ribes, 0'50; Bautista Jaime, 1'85; Rosita Catalá, 0'50; Teresa Bertoméu, 0'25; Rosa Sellés, 0'25; Francisca Blasco, 0'25; Teresa Cardona, 0'25; Francisca Pons, 0'25; Josefa Espasa, 0'20; Francisca Soler, 0'10; Laureana Miñana, 0'25; Antonia Villaplana, 0'10; Catalina Esteve, 1; Josefa Torres, 0'25; María Roselló, 0'25; Mónica Catalá, 0'25; Manuela Castelló, 0'25; Pepita Diego, 0'10; Francisca Ros, 0'15; Josefa Ros, 0'20; Mariana Cholbi, 0'10; Antonia Llidó, 0'25; María Segarra, 0'10; Francisca Masó, 0'25; Teresa Carpi, 0'25; Matilde Catalá, 0'05; Isabel Marí, 0'10; Antonia Mengual, 0'25; Catalina Vidal, 0'15; Josefa Miralles, 0'15; Francisca Tormos, 0'25; Isabel Valles, 0'20; Ventura Morell, 0'20; María Cruañes, 0'10; María Rodríguez, 0'10; Rosario Bisquert, 0'10; Isabel Cardona, 0'20; Rita Alentado, 0'30; Rosario Torres, 0'30; Mercedes Perefasi, 0'30; Jerónima Marí, 0'30; Vicenta Masó, 0'30; Tónica Carrals, 0'30; Mariana Bas, 0'30; Joaquina Valles, 0'30.

Lo que falta en Fontilles

Hemos buscado y rebuscado un cuentecito o una anécdota que dijera bien con este número de la Revista y no pegara mal en la sección que estamos escribiendo, y... como si no; todo ha sido inútil: ni hemos dado con el cuentecito, ni hemos encontrado la ansiada anécdota. Pero nos saca de apuros una cartita de un distinguido bienhechor, a quien estamos muy agradecidos. Contaremos por tanto un hecho histórico que creemos no carece de oportunidad, y vaya lo uno por lo otro, que a falta de pan, buenas son tortas.

Ha sucedido, pues, que un distinguido bienhechor ha escrito una carta al señor Administrador, en la cual le dice: *«Muy señor mio: Por giro postal a Pego, le he remitido 250 pesetas, para que las distribuya usted en la forma siguiente: 145 PESETAS, PARA QUE SE REINTEGRE DE LO ANTICIPADO POR LOS GALONES DE LOS MÚSICOS, y 105 pesetas, para...»* Señala el bienhechor el capítulo a que se habían de aplicar estas 105 pesetas, pero no podemos publicarlo, según expresa voluntad del mismo; sólo diremos que está ya hecha la debida aplicación.

La llegada oportuna de la mencionada carta ha proporcionado unos momentos de desahogada respiración al señor Administrador, a quien pronto hemos visto sumido otra vez en un malhumor, a que no estamos acostumbrados.

¿Qué habrá ocurrido, nos preguntamos? y lo ocurrido es otro caso histórico, que sería parecido al primero, si no fuese enteramente distinto.

El Sanatorio, al saldar la cuenta de la Estatua y Monumento erigido al P. Ferrís, ha tenido que hacer otro anticipo de 1.524'31 pesetas, que no es un grano de anís precisamente. Ha sido esto para la Caja como una estocada hasta la empuñadura, después de las semanales extracciones motivadas por las obras en construcción en que andamos metidos; y para el señor Administrador un susto fenomenal de los que entran pocos en libra.

Para remediar tamaños males, que podrían traernos un serio disgusto, *faltan en Fontilles* algunas cartas como la que en parte hemos insertado. Y no conviene dejar de escribirlas, pensando que ya otros las habrán escrito; no suceda que al fin y al cabo nadie las escriba, y así, uno por otro, se queda la casa sin barrer; o en otras palabras más llanas, no suceda que el anticipo se quede sin el correspondiente reintegro.



En último término, cuando un bienhechor o una bienhechora escriba una de estas cartas que, como hemos dicho, *faltan en Fontilles*, puede añadir en la carta una cláusula aclaratoria, igual o parecida a la que ha puesto en la suya aquel distinguido bienhechor a que nos hemos referido, que dice así: «*Si algún bienhechor mandase a usted las 145 pesetas, (las que importaba el anticipo por los galones de los uniformes de los músicos) puede destinar las que remito a lo que usted crea conveniente.*» Y pueden estar completamente tranquilos, pues no han de faltar en Fontilles muchas necesidades a cuyo remedio podrán aplicarse.

El nuevo gallinero va aumentando en población, como puede verse por lo que dice la *Crónica de la caridad*, aunque falta mucho camino que andar, si hemos de tener este departamento a la altura de las necesidades del Sanatorio. Agradecemos de corazón las aves y conejos que hasta ahora hemos recibido, especialmente los 33 palomos procedentes de la Capitanía General de Valencia, que forman población aparte, y esperamos poder despachar todos los títulos de *primer poblador* que tenemos editados.

Repetimos, pues, que queda abierta la matrícula hasta las doce de la noche del día 31 de Diciembre próximo, y pueden enviarse a aquella especie de universidad incluso aquellos gallos que a veces siembran la discordia y son causa de riñas continuas en los gallineros domésticos.

En el gallinero de Fontilles, reina siempre un orden admirable, debido a un régimen disciplinar, al cual no se mostraría refractario ni el mismísimo gallo de Morón, aunque se presentase con ínfulas de boxeador.

Y basta por nuestra parte; dejemos la palabra a la Madre Superiora, que consumirá su turno en menos de siete minutos, estando prohibidas las interrupciones mientras lea su notita, que es como sigue:

Faltan en Fontilles, nos dice, lona blanca y negra para alpargatas, algodón de todas clases para medias y calcetines, hilos para coser, telas para batas y vestidos para las enfermitas y enfermitos, velos negros, chanclos, platitos pequeños o de postre de porcelana y macetas de barro para los jardines.

Para las personas de gusto

Un nuevo ofrecimiento

Como veníamos anunciando en varios de los números precedentes, por fin se había podido conseguir una colección riquísima de vistas de Fontilles, divididas en tres series de a veinte cada una, las cuales reproducen con tan bella perfección lo más principal del Sanatorio, que *las personas de gusto* se quedan como extasiadas al verlas y contemplarlas, y se entusiasman por adquirirlas.

Y naturalmente, aumenta el entusiasmo cuando entienden que se pueden adquirir las tres series, o sea las sesenta postales, al precio de seis pesetas, destinándose el producto a los pobres leproso.

Hoy tenemos la satisfacción de poder ofrecer a todos, y particularmente a *las personas de gusto*, una preciosa estampa de Nuestra Señora del Sdo. Corazón de Jesús, a la cual profesaba especial devoción nuestro inolvidable P. Carlos Ferrís (e. p. d.)

Dicha estampa es una copia del cuadro de Carlos Giner, que se venera en la Casa Profesa de la Compañía de Jesús, en Valencia, hecha por el notable pintor Carlos Ruano Llopis, habiéndose empleado en su reproducción litográfica *siete colores* y purpurina oro, mediante un nuevo procedimiento de clichés de la casa Gustav Reisacker, de Alemania.

Mide la nueva estampa 33'3 por 22'7, con lo cual, dicho se está, que es muy a propósito para que con ella pueda formarse un hermoso cuadro que no debe faltar en ninguna casa donde haya amantes de la Virgen Santísima o devotos del Sdo. Corazón de Jesús. Mayormente vendiéndose al precio de 0'25 pesetas, y destinándose igualmente a los pobres leproso el producto líquido de la venta.

Tanto las tres series de postales, como la nueva estampa, se venden en la Administración del Sanatorio de Fontilles.

CUADRO DE HONOR

Son verdaderamente innumerables los industriales bienhechores del Sanatorio, pero los hay tan notables, que merecen figurar y anunciarse en un cuadro de honor, y son todos aquellos que se han comprometido, mientras puedan, a servirnos por amor de Dios todo cuanto nece-

visiten nuestros enfermos de sus respectivas industrias. He aquí la lista con la dirección y lugar de sus fábricas o establecimientos:

D. Angel Tormo Monzó, sucesor de Monzó Hermanos y C.^a, Fábrica de Cera, Albaida (Valencia).

D. José M.^a Martínez Aviñó, Fábrica de Artículos de Mayólica, Manises (Valencia).

D. Marino Blanes, Fábrica de curtidos, Carmen, 39, Alcoy.

D. Manuel Panach, Objetos de óptica, Bajada de San Francisco, Valencia.

D. José M.^a Amorós, sucesor de Fernando Amorós, Biar (Alicante).

D. Luis Tuset, Fábrica de pastas para sopa, Calle D. Juan de Villarrasa, núm. 1, Valencia.

D. Francisco Boronat Valor, sucesor de don Fernando Valor, Fábrica de Borrás, Alcoy.

No hay para qué decir que en nombre de los pobres leprosos recomendamos al público en general, y, en particular a nuestros amigos las casas de unos bienhechores tan nobles y desprendidos como los que así se portan con los pobres con cuya conducta testimonian su honradez y altas virtudes sociales y religiosas, garantía segura de la más perfecta moralidad comercial e industrial.

AVISO IMPORTANTE

Reciben donativos para el Sanatorio
EN GANDÍA:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros
Calle del Mar.

EN MADRID:

«Centro de Defensa Social», calle de las Huertas, núm. 11, 2.^o, izquierda.

EN ALICANTE:

M. I. Sr. D. Manuel Galbis canónigo

EN ALCOY:

D. Remigio Company, Casa Beneficencia

EN BARCELONA:

D. Antonio Solanas, Plaza de Sta. Ana
14, estanco.

EN CASTELLON DE LA PLANA:

D. José Gimeno Carpi, calle Conde de Pestagua, número 57.

EN CARCAGENTE:

Sindicato Agrícola de San José.

EN PEGO (ALICANTE):

Sr. Cura Arcipreste.

EN PALMA DE MALLORCA:

D. José Font y Arbós, Veri.—Fonda del Vapor.

EN TORTOSA:

D. Luis Cruells Aragonés, Gil de Federich, 11, pral.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL
por Pego, FONTILLES (Alicante)

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja», en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador Sr. Mengual, Fontilles, (Alicante).

Los que las envíen por giro postal, dirijanlas a la Administración de Correos de Pego, a nombre del Sr. Administrador del Sanatorio de Fontilles, provincia de Alicante.

SUMARIO:

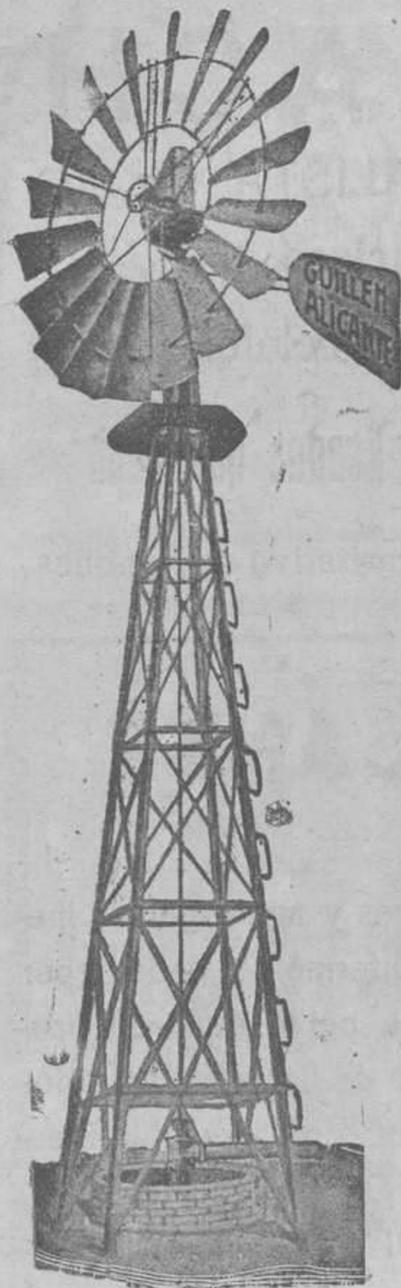
Tercer aniversario del fallecimiento del Padre Carlos Ferris, S. J., y bendición de su Monumento en Fontilles.—El mes de Octubre en Fontilles.—Notas clínicas—Lista de señores donantes a la Tómbola de Gandía. Cartas edificantes.—El Homenaje al P. Ferris—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que falta en Fontilles.—Para las personas de gusto.—Cuadro de honor.—Aviso importante.

Precio de suscripción: Un año, 5 pesetas

Las suscripciones anteriores al año 1927, pueden pagarse a 3'50 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
FONTILLES (Prov. de Alicante)

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO



AERMOTOR

Este es el molino de viento más práctico para elevación de aguas y fuerza motriz en las industrias agrícolas. Todo de acero galvanizado.

Duración indefinida

Dobles engranes y bielas, cerrado todo dentro de un CARTER que, lleno de aceite sin despedir ni una sola gota, asegura su lubricación durante UN AÑO.

COJINETES METAL ANTIFRICCIÓN
Orientación automática
FRENO EFICAZ

Cierre automático contra vientos huracanados.

Construido por
AERMOTOR Co.
CHICAGO

Solicitar presupuestos y catálogos al agente

JUAN GUILLÉN

Explanada, 45
ALICANTE

Fábrica de Curtidos

Especialidad en suela y guarnimentera. - Curtición antigua. - Artículos para el : ramo de guarnicionería :

LANAS LAVADAS PARA COLCHONERIA

Casa Fundada en el Siglo XVI



JOSÉ PIFARRÉ AGELET

Rambla de Fernando, 63

Cardenal Remolíns, 18

Teléfono número 340

Apartado Correos 10

LERIDA

POMADA DE NTRA. SRA. DE LA LECHE

De venta en las



principales farmacias

Tratamiento eficaz de la mamitis o masmitis (tumores de los pechos, represas de leche, pelo de teta, etcétera)

Preparada por **M. Pérez, farmacéutico**

GANDIA (Valencia)

CASA de REMISION

de

PESCADO FRESCO

Servicio especial para Comunidades Religiosas Colegios y Seminarios

TORIBIO ELOLA

Plaza de la Constitución, 6

SAN SEBASTIAN

(Guipúzcoa)



M. PANACH

OPTICO-ESPECIALISTA

Bajada de S. Francisco, 1

VALENCIA

+

Teléfono 1370

Construcción de anteojos y lentes para toda clase de vistas, por delicadas que sean

Recomendamos esta casa a nuestros lectores

:-:

Proveedor caritativo de Fontilles

PASTILLAS NIELK

AFECCIONES DE LA GARGANTA

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faringeadas, etc., etc.

PRECIO UNA PESETA CAJA

En Valencia:

G. CONTRAT y C.^a - Mercado, 72

INTERESANTE

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLIN, Camino el Grao, GANDIA (Valencia). Teléfono número 46.

Aguas Minerales de San Hilario Sacalm (Gerona)

Propiedad de D. JOSE M.^a DE RIBOT OLIVAS

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 31 de Diciembre de 1879

PREMIADAS EN LAS EXPOSICIONES DE PARÍS, FRANCFORT, AMSTERDAM, NIZA, MADRID, BARCELONA, BUENOS AIRES, ECT., ETC.

Calificadas por una eminencia médica como las mejores del mundo para curar las

AFECCIONES HEPATICAS

Litiasis hepática (cálculos biliares), infarto simple del hígado, catarro de las vías biliares



AFECCIONES URINARIAS

Litiasis de todo género y en particular la úrica (mal de piedra), artrismo, gota, diabetes, etc.

PARA LOS PEDIDOS DE AGUA EN BOTELLAS:

DR. ANDREU = Rambla de Cataluña, número 66 = BARCELONA

ESTABLECIMIENTO OFICIAL (HOTEL MARTÍN)

Capaz para 250 personas = Habitaciones con baño water, etc. = Agua corriente caliente y fría
Confort moderno = Pensión desde 19 ptas. = Abierto de 1.º de Julio a 15 de Septiembre

Para informes. Mr. MARTIN, Rambla del Centro, 5, Tel.º 893 A, Barcelona

LAS AGUAS MEDICINALES

ANTIGUO BALNEARIO Y MANANTIALES "LA SALUD"

Onteniente (Provincia de Valencia, España)

Este famoso Balneario, tan acreditado por sus prodigiosas aguas, está abierto al público desde el 1.º de Mayo hasta el 31 de Octubre. El hotel está montado y servido a la altura y satisfacción de los más exigentes; aunque también hay un servicio especial para personas de modesta posición. Los enfermos de diabetes, hígado y estómago se curan siempre. Los que padezcan estas enfermedades pueden probarlo.

SUSCRIPCION DE 1925 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR "El Mensajero del Corazón de Jesús". - Apartado 73.—BILBAO

Las cifras entre paréntesis indican los precios para el extranjero

Suscripción sencilla	Pesetas	Suscripción global	Pesetas
(M) «El Mensajero del Corazón de Jesús»	7 (9)	(A) Las tres primeras juntas . . .	17 (21)
(V) «De Broma y de Veras»	3 (4)	(B) «El Mensajero» y «El Siglo» .	14 (17)
(E) «El Siglo de las Misiones»	8 (10)	(C) «El Siglo» y «De Broma» . . .	10 (13)
(F) «Jesús en Biotzaren Deya»	3 (4)	(D) «El Mensajero» y «De Broma»	9 (12)
(L) «Lecturas para soldados»	3 (4)	(H) La cuatro primeras juntas . .	19 (24)
Id. número suelto	0,25	(La global exige que las Revistas vayan a uno mismo y con la misma dirección.)	

Susc. a «De Broma» a 10, 25, 50 y 100 ejempl.: 25, 55, 100 y 180 pts. (y para el extranjero 30, 70, 130 y 240)
 NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe en otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

ALMACEN DE CURTIDOS DE
Francisco Blanes Giner
 Pl y Margall, 10 (antes Labradores) y San Pascual, 1
ALICANTE

Dientes blanquíssimos con el
PERBORATO SÓDICO
DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas, como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías
 Por mayor: **HIJOS DE BERS CUESTA - Valencia**

Marino Blanes
 ALMACEN DE CURTIDOS
 CARMEN, 39
 TELEFONO 443 **ALCOY**

FABRICA DE JABON
A. GISBERT BARCELÓ
ALCOY

R. CRUZ CONDE
 VINOS Y CONAC
 Bodegas en **MONTILLA, MORILES y**
CORDOBA

